



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains a security requirement

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
Portage III 6B1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Replacement of HVAC Control System  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP916-190433/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20190433   | <b>Date</b><br>2018-10-03  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$\$FG-366-75473  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg366.EP916-190433   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2018-10-17</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Boussougou, Arnel  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg366                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 420-6022 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## Amendment 003 is issued for the following reason:

- Respond to potential Bidders Questions

Potential Bidders Questions are hereby answered as per the following:

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>1</b> | <p>Are we supposed to provide full license and software for creating, editing and viewing graphics as well as configuring and programming field and network controller?</p> <p>Sommes-nous supposer fournir une licence complète du logiciel permettant de créer, modifier et voir les graphiques ainsi que la programmation des contrôleurs du réseau ?</p> | <p>Bid as per plans and specifications: Section 25 10 03, item 2.1.12.</p> <p>Soumissionner selon les plans et dessins : section 25 10 03, article 2.1.12.</p>  |
| <b>2</b> | <p>Is using the existing enclosures acceptable?</p> <p>Est-ce que la réutilisation des boîtiers de contrôles existants est acceptable ?</p>  | <p>Bid as per plans and specifications: section 25 05 01, item 1.10.1.</p> <p>Soumissionner selon les plans et dessins : section 25 05 01, article 1.10.1.</p>  |
| <b>3</b> | <p>Are there any as-build drawings of the existing system available?</p> <p>Y a-t-il des dessins tels que construits disponibles du système existant ?</p>   | <p>Bid as per plans and specifications: printed copy will be available during the construction phase.</p> <p>Soumissionner selon les plans et dessins : une copie imprimée sera disponible durant la phase de construction.</p> |
| <b>4</b> | <p>Will there be any additional equipment schedules provided? There are a number of miscellaneous items that do not have a confirmed quantities or locations.</p> <p>Est-ce qu'un tableau d'équipement additionnel sera fourni ? Il y a un certain nombre d'articles divers qui n'ont pas de quantités et d'emplacements confirmés.</p>                      | <p>Bid as per plans and specifications: Section 25 90 01 submitted with addendum M01.</p> <p>Soumissionner selon les plans et dessins : section 25 90 01 émise avec l'addenda M01.</p>  |

|                 |  |   |
|-----------------|--|---|
| <p><b>5</b></p> | <p>Does all of the existing control wiring meet the requirement of division 25 05 01 3.2.2.1?</p> <p>Est-ce que le câblage de contrôle existant rencontre les conditions de la section 25 05 01, article 3.2.2.1 ?</p>   | <p>Yes. Bid as per plans and specifications.</p> <p>Oui. Soumissionner selon les plans et dessins.</p>  |
| <p><b>6</b></p> | <p>PVF-M02 Ventilation System Type B Variable Volume with Humidifier and Cooling, item 1.2.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• This section states that the unit controls multiple zones but there is no reference to the quantity, locations or existing type(s) of zone control.</li></ul> <p>FCP - M02 - Système de ventilation de type B – Volume variable avec humidificateur et refroidisseur, article 1.2.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cette section mentionne que le système contrôle plusieurs zones, mais il n'y a aucune référence à la quantité, l'emplacement, ou le type de contrôle de zone.</li></ul> | <p>Bid as per plans and specifications: refer to drawing M7, Section 25 90 01 and PVF-M02; the system supply air in 3 rooms. The terminal controls are modulating motorized dampers.</p> <p>Soumissionner selon les plans et dessins : se référer au dessin M7, la section 25 90 01 ainsi que dans FCP - M02; le système alimente 3 pièces. Le contrôle terminal est achevé en modulant des volets motorisés.</p> |

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**